

Pfister®

Port Haven™
LG31-TD

Bridge Kitchen Faucet
Grifo Puente para la Cocina
Robinet Pont pour la Cuisine

Quick Installation Guide
Guía de Instalación Rápida
Guide d'Installation Rapide

Installation Support • Soporte de Instalación • Support d'Installation

Personal Assistance, Product Specs, & "How-to" Questions:

Asistencia personal, especificaciones del producto y preguntas sobre "cómo hacerlo":

Aide personnelle, spécifications du produit et questions « pratique-pratiques » :

1-800-PFAUCET (732-8238)
pfisterfaucets.com/support

Installation Videos Available
Videos de instalación a disposición
Vidéos d'installation disponibles



pfisterfaucets.com/videos

WARNING / ADVERTENCIA / AVERTISSEMENT

To reduce the risk of injury or property damage, read all instructions before installing product. Wear safety goggles. Product must be installed in accordance with all state & local plumbing & building codes. Call a professional if you are uncertain about installing this product.

Para disminuir el riesgo de lesiones o daños a la propiedad, lea todas las instrucciones antes de instalar el producto. Utilice gafas de seguridad. El producto deberá instalarse de acuerdo con la normativa de plomería y construcción estatal y local. Llame a un profesional si no está seguro sobre cómo instalar este producto.

Pour réduire le risque de blessures ou de dommages, lire toutes les instructions avant d'installer le produit. Porter des lunettes de sécurité. Le produit doit être installé en conformité avec tous les codes de construction et de plomberie locaux et de l'état. Appelez un professionnel si vous n'êtes pas certain de la façon d'installer ce produit.

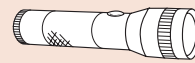
Required Tools
Herramientas necesarias
Outils nécessaires



Adjustable Wrench
Llave ajustable
Clé à mollette

Safety Goggles
Gafas de seguridad
Lunettes de sûreté

Additional Helpful Tools
Otras herramientas útiles
Outils supplémentaires utiles

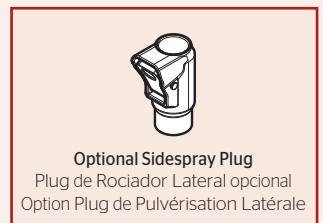
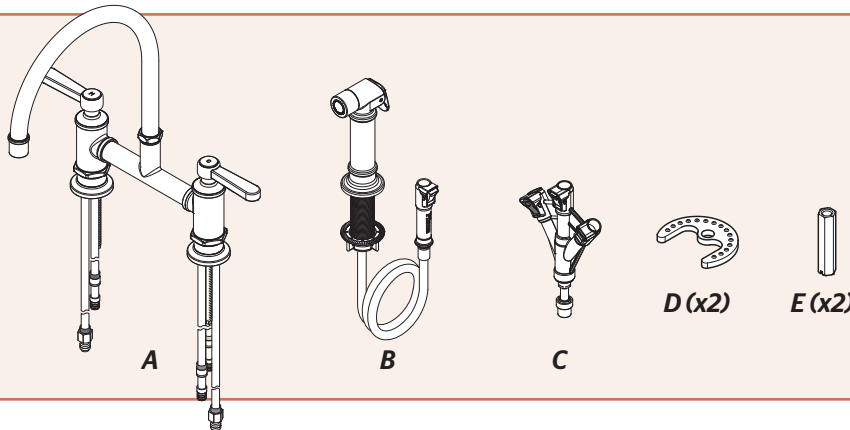


Flashlight
Linterna
Lampe-torche



Cloth
Paño
Chiffon

Parts in the Box
Piezas en la caja
Pièces dans la boîte

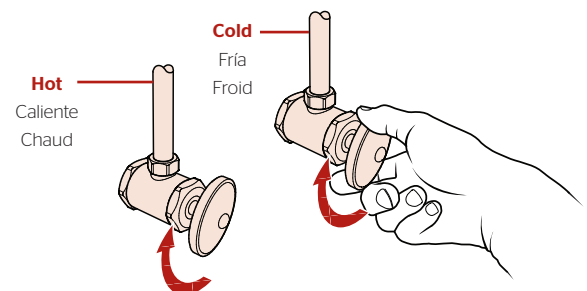


1 Turn Off Water Supply • Cierre el suministro de agua • Couper l'alimentation en eau

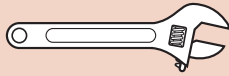
! Locate water supply inlets and shut off the water supply valves. These are usually found under the sink or near the water meter. If you are replacing an existing faucet, remove the old faucet from the sink and clean the sink surface thoroughly.

Ubique las entradas del suministro de agua y cierre las válvulas de suministro de agua. Generalmente se encuentran debajo del fregadero o cerca del medidor de agua. Si se trata de un reemplazo de grifo, quite el grifo viejo y limpie completamente la superficie del fregadero.

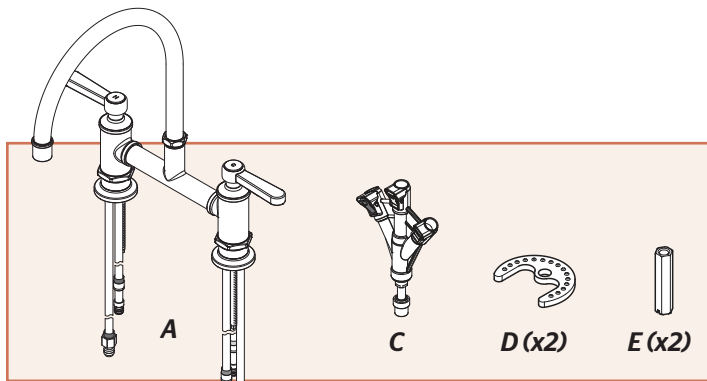
Recherchez les entrées d'approvisionnement et fermez leurs robinets. Ces robinets se trouvent généralement sous l'évier ou près du compteur d'eau. Si vous remplacez un robinet existant, retirez, le vieux robinet de l'évier et nettoyez soigneusement la surface de ce dernier.



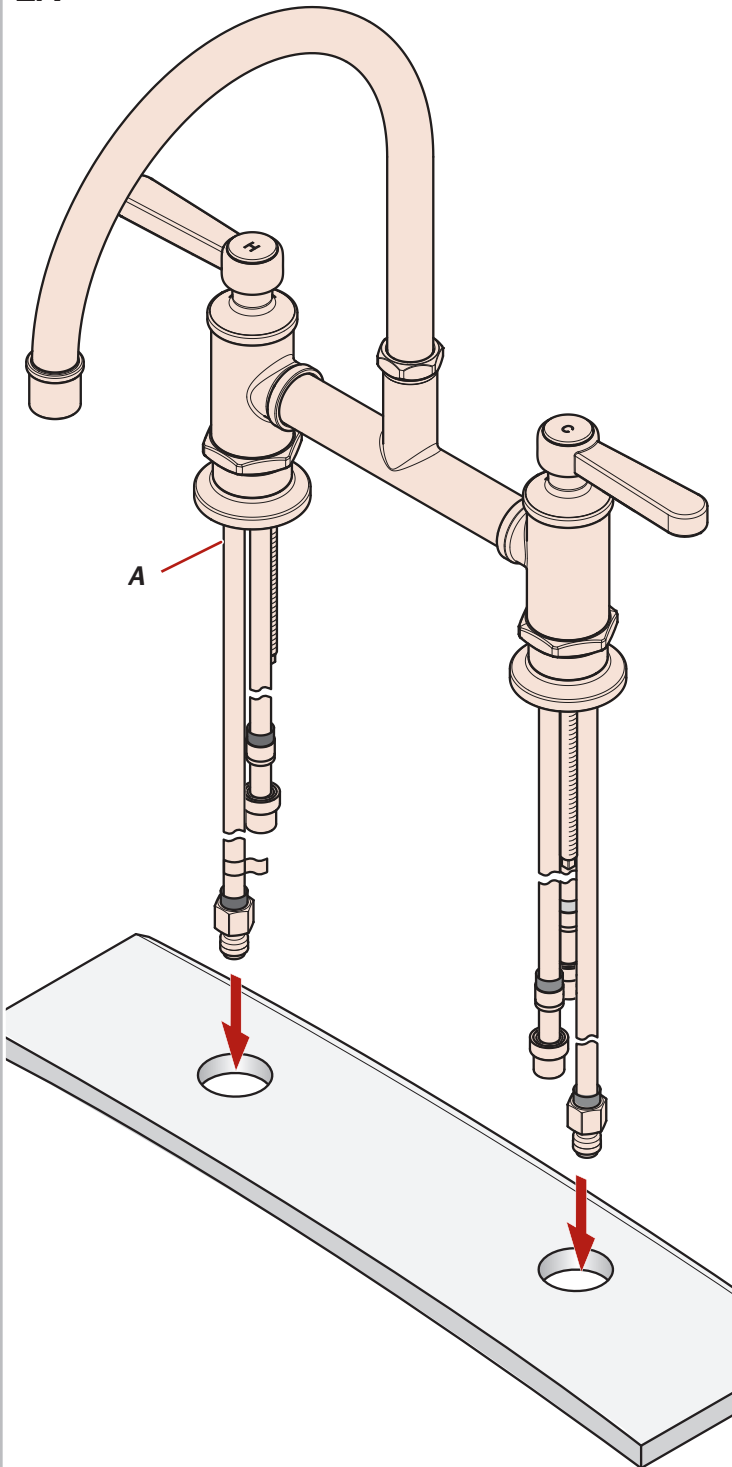
2 Install Faucet Instale el grifo Installez le robinet



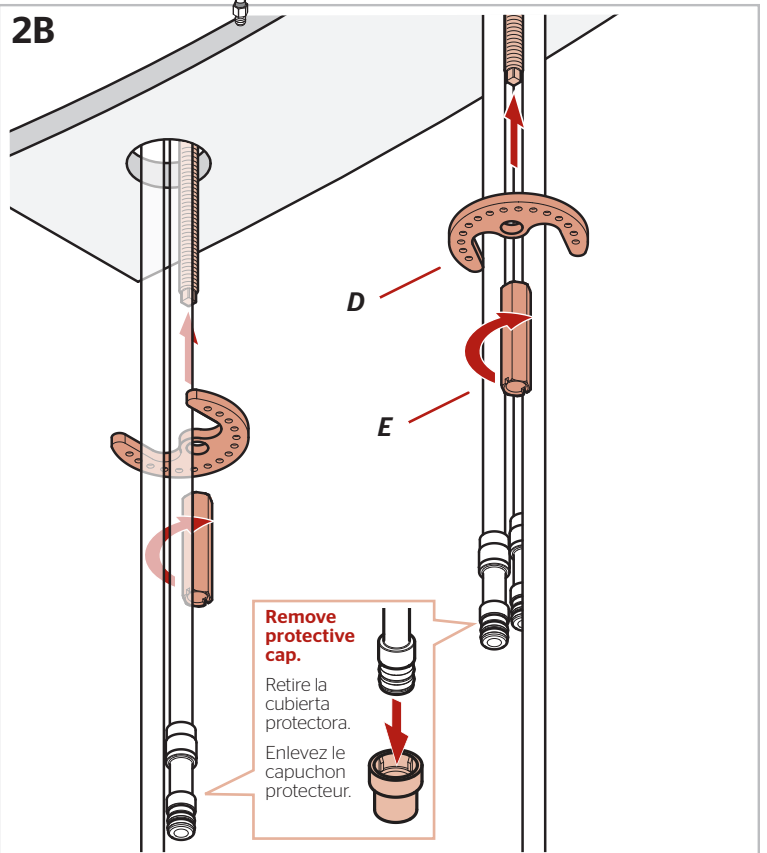
Adjustable Wrench
Llave ajustable
Clé à Mollette



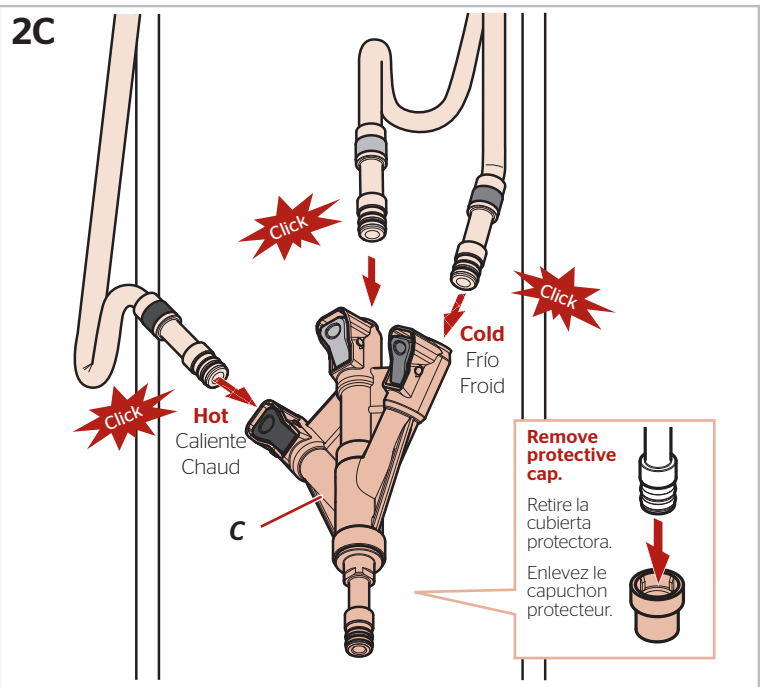
2A



2B

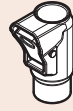
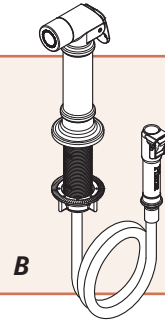


2C



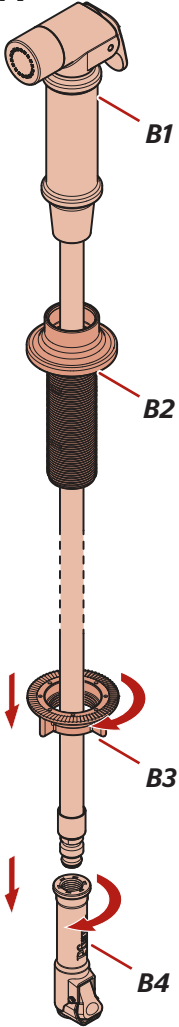
3 Installation of Side Spray Instalación del aerosol lateral Installation de jet latéral

No Tools Required for This Step
 No se necesitan herramientas para este paso
 Pas d'outil nécessaire pour cette étape

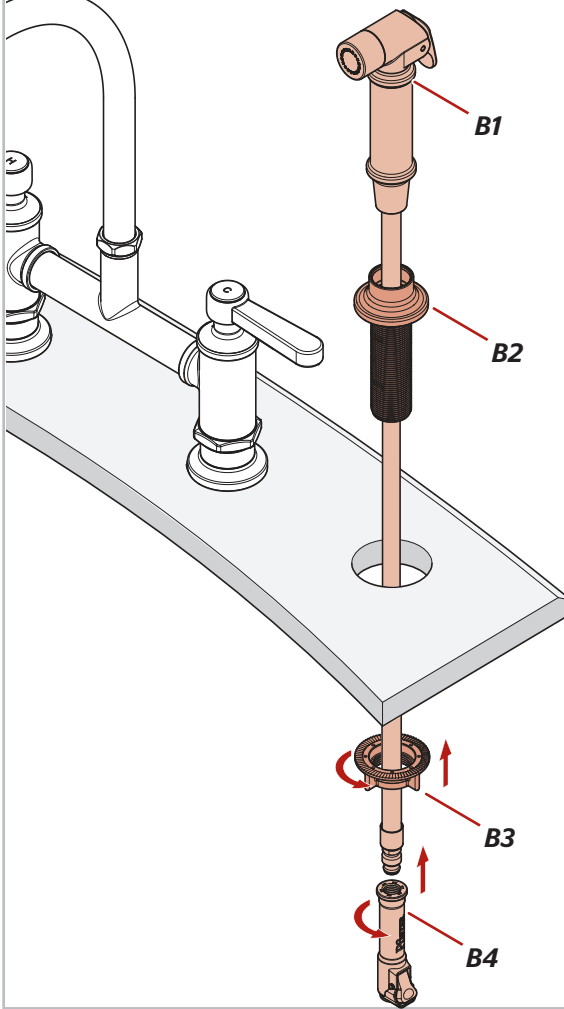


Optional Sidespray Plug
 Plug de Rociador Lateral opcional
 Option Plug de Pulvérisation Latérale

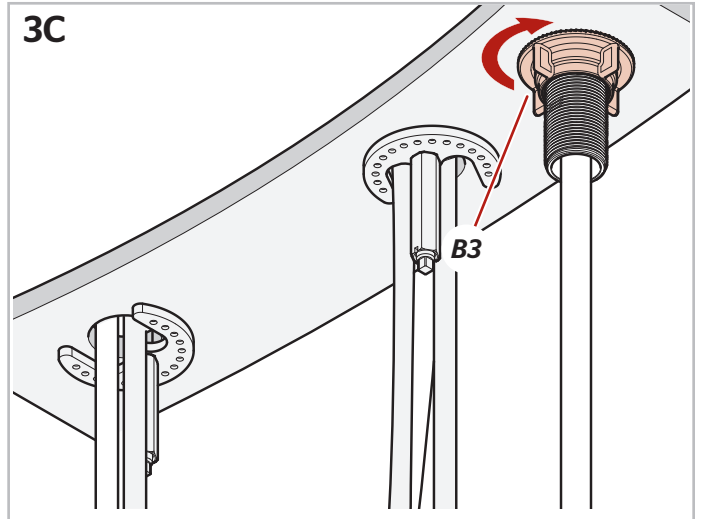
3A



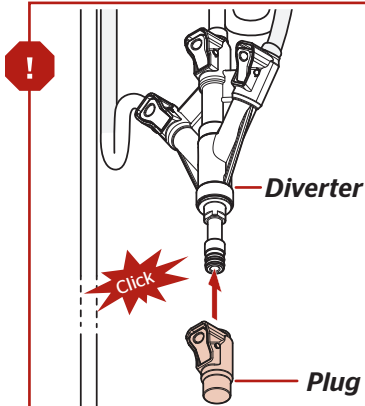
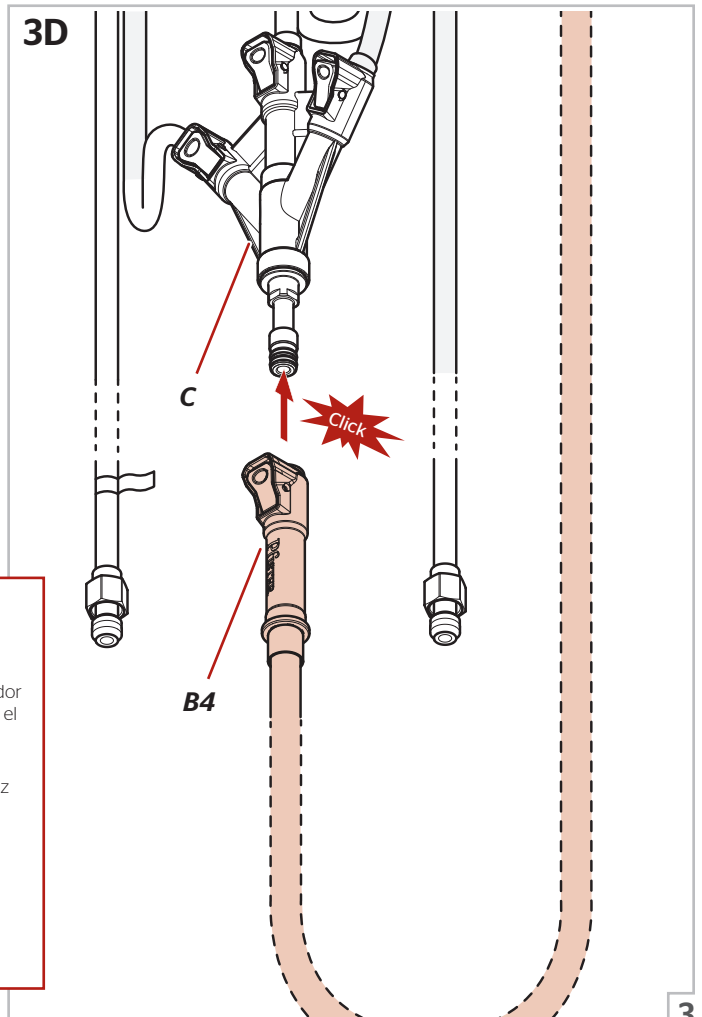
3B



3C



3D

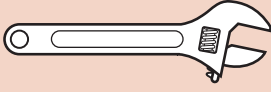


If not installing Side Spray, push Plug onto the Diverter (you will hear a click).

Si no está instalando el Rociador Lateral, empuje el Enchufe en el esviador (escuchará un clic).

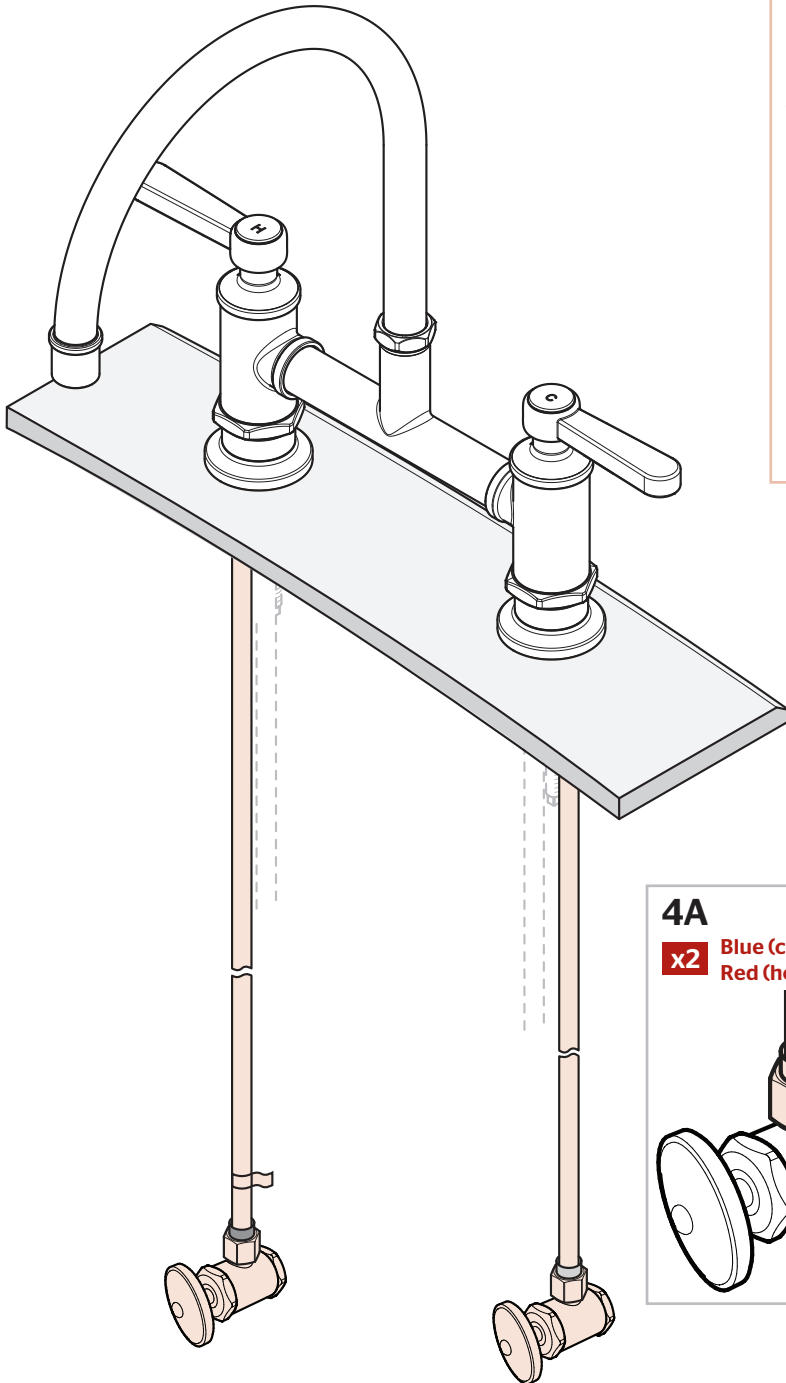
Si ce n'est pas l'installation de Pulvérisation Latérale, poussez Plug sur le Déviateur (vous entendrez un clic).

4 Connect Water Supply Lines Conecte las tuberías de suministro de agua Raccorder les conduites d'alimentation en eau



Adjustable Wrenches
Llaves ajustables
Clés à mollette

No Parts Required for This Step
No se necesitan piezas para este paso
Aucune pièce nécessaire pour cette étape



**Hot water supply line connects to left inlet indicated by the tag (tag side).
Cold water supply line connects to right inlet.**

NOTE: Incorrect application of supply lines and fittings may result in the failure or leak of the supply lines and fitting.

La línea de suministro de la agua caliente conecta con la entrada izquierda indicada por la etiqueta (lado de la etiqueta).

La línea de suministro de la agua fría conecta con la entrada derecha.

NOTA: El uso incorrecto de líneas de suministro y de guarniciones puede dar lugar a la falta o al escape de las líneas de suministro y de la guarnición.

La canalisation d'alimentation d'eau chaude se relie à l'admission gauche indiquée par d'étiquette (côté d'étiquette).

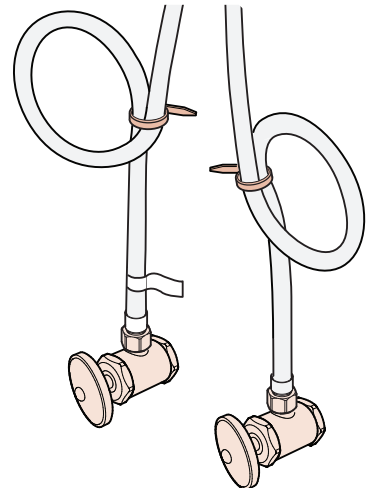
La canalisation d'alimentation d'eau froide se relie à l'admission droite.

REMARQUE: L'application incorrecte des canalisations et des garnitures d'alimentation peut avoir comme conséquence l'échec ou la fuite des canalisations et de l'ajustage de précision d'alimentation.

Loop & secure if necessary.

El lazo y asegura en caso de necesidad.

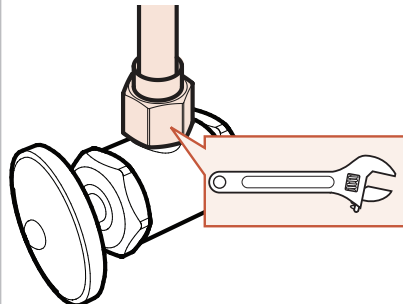
La boucle et fixent au besoin.



4A

x2

Blue (cold) • Azul (frío) • Bleu (froid)
Red (hot) • Rojo (caliente) • Rouge (chaud)



5 Turn On Water Supply, Flush Aerator, and Confirm Proper Installation

Abra el suministro de agua, lave el aireador y confirme la instalación correcta

Ouvrir l'alimentation en eau, rincer l'aérateur et confirmer une installation correcte

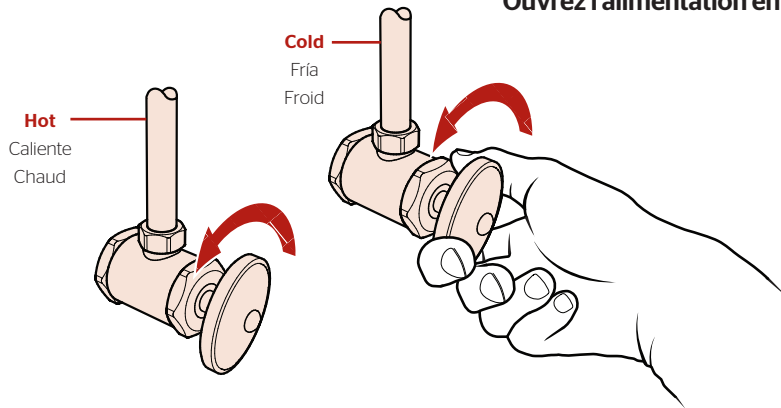
No Tools Required for This Step
No se necesitan herramientas para este paso
Pas d'outil nécessaire pour cette étape

No Parts Required for This Step
No se necesitan piezas para este paso
Aucune pièce nécessaire pour cette étape

5A

Turn On Water Supply

Abra el suministro de agua
Ouvrez l'alimentation en eau



Check for leaks above and below the sink.

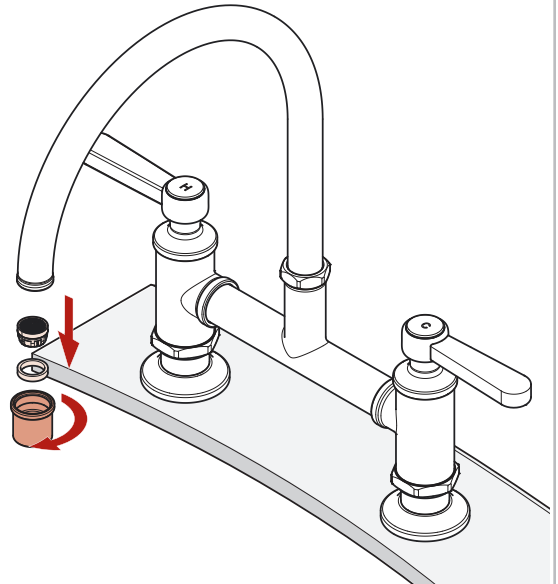
Revise si hay fugas encima y debajo del fregadero

Assurez-vous qu'il n'y a pas de fuite au dessus ou au dessous du lavabo.

5B

Remove Aerator

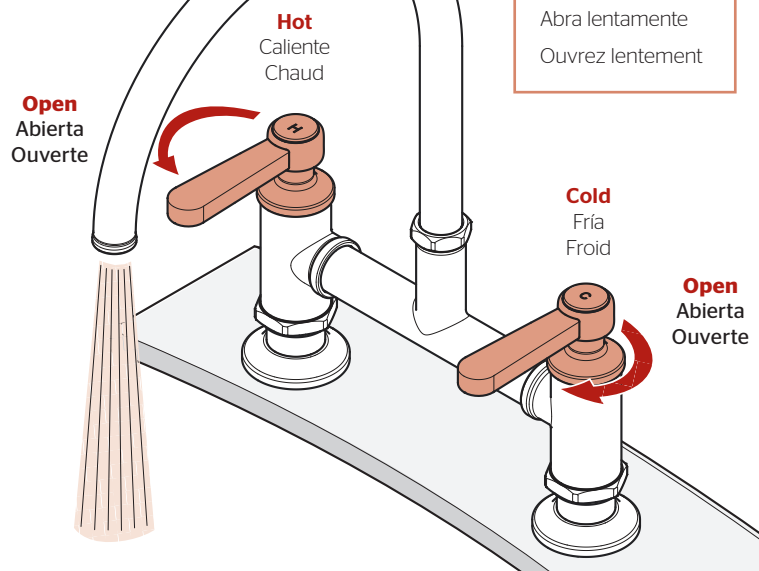
Retire el aireador
Retirez l'aérateur



5C

Turn On Faucet

Active el grifo
Ouvrez le robinet



Open Slowly

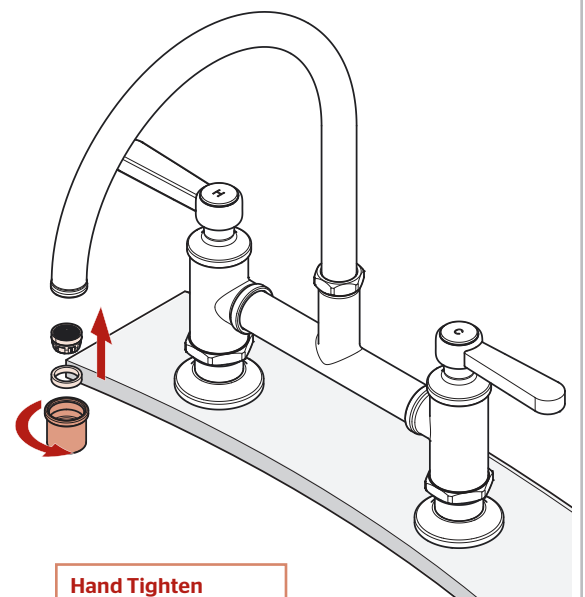
Abra lentamente
Ouvrez lentement

Open
Abierta
Ouverte

5D

Reinstall Aerator

Reinstale el aireador
Réinstallez l'aérateur



Hand Tighten

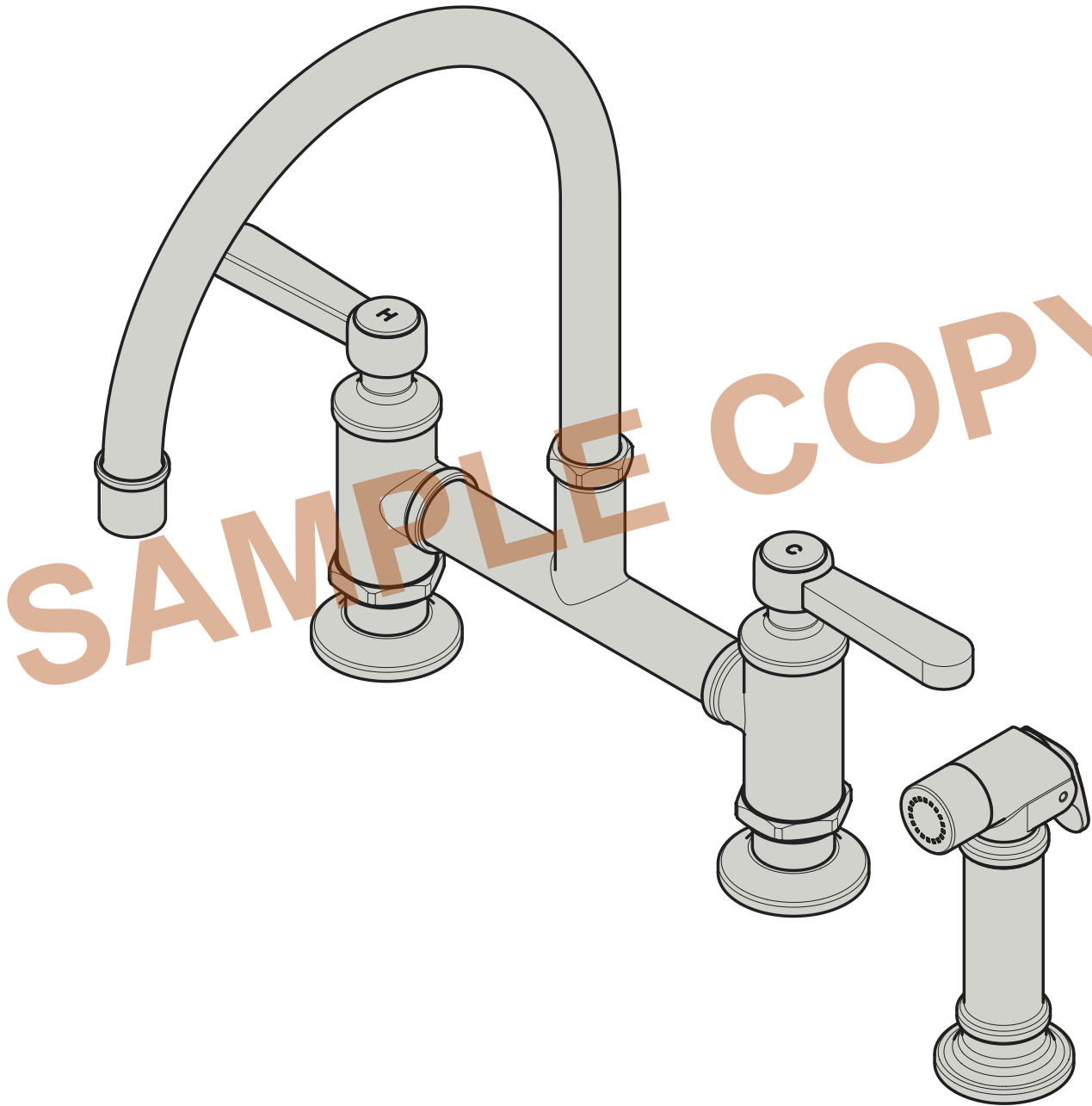
Apriete con la mano
Serrez manuellement



Allow hot & cold water to run for at least 15 seconds each.

Deje correr el agua caliente y fría durante al menos 15 segundos cada una.

Laissez couler l'eau chaude et l'eau froide pendant au moins 15 secondes.



For Additional Installation Help:
Para la instalación adicionales de ayuda:
Pour les aides supplémentaires à l'installation:

Pfister®

1-800-PFAUCET (732-8238)
pfisterfaucets.com